

近代中國史料叢刊第三十一輯  
沈雲龍主編

趙柏巖集

趙炳麟著

文海出版社印行

趙柏巖集總目錄

庭訓錄 一卷

光緒大事彙鑑 十二卷

宣統大事鑑 一卷

彙呈朱子論治本各疏 一卷

興亡彙鑑 一卷

諫院奏事錄 六卷

柏巖文存 四卷

潛并廬雜存 二卷

柏巖詩存 四卷

清才集 卷一 雜記

潛并廬詩存 二卷 附潛并錄詩存初續三卷

柏巖感舊詩話 三卷

Wt 197/09

庭

訓

録



庭訓錄

男炳麟謹編

先君柳溪公所著書清時在長沙付印而未錄家書也歲  
次壬戌炳麟編輯教子各書之可傳世者弁以國史列  
傳墓志墓表都爲一卷冠諸拙稟之首嗟乎

先君望麟甚殷每寄一書諄諄不憚詳盡惜麟無學加以  
遭時不造於先君所期望十分未償一二至今讀之痛  
何如乎壬戌六月男炳麟謹誌於太原潛并草堂



# 國史館循吏傳

## 趙潤生列傳

纂修官翰林院編修龔元凱初輯  
纂修官翰林院編修章稜覆輯

趙潤生廣西全州人光緒二十年進士以知縣分湖南補用二十一年檄委按事新化時新化有富紳造私刑立遷善所冤殺平民爲言官所發下巡撫按治使吏相屬於道率瞻隱無敢取決潤生至微服鉤訪廉得實迹立拘之富紳大恐以重金乞爲轉圜不納械至省一鞠而服巡撫陳寶箴以爲能二十二年委署益陽縣知縣密檄察辦幕友經商事潤生蒞任後傳典商至署調簿詳覈無疑隙蹤究蜚語亦無左證卒爲昭雪益陽故多錫鑛土人溺於風水之說省員勘鑛至鄉民洶涌會首集二千



人圍鑛局將要而殺之潤生力陳利害反覆曉諭衆悚悟乃解  
立懲黨中惑民者二人鑛事以集二十三年補授湘陰縣知縣  
時設電報立木竿民疑懼輒斧而仆之大吏欲捕斬一二人以  
示儆潤生憫其愚躬詣鄉里沿途解說以釋羣疑自是湘陰無  
截竿之事元塘墟者湘陰四都之村會也二十六年拳匪俶擾  
京師南中同震湘陰姦民於此設壇張幕祀所謂馬山神者謂  
其教能避刀火或反用滅敵愚者禮之浹旬之間傳集數百人  
潤生曰此妖民也乃逮治其渠餘各烏獸散二十七年調署常  
寧縣事常寧教堂林立教徒恃符擾民民恚怒若水火當事者  
輒左右袒大釁幾成潤生稔其情勢遇事必準曲直以爲裁決

因是民教胥安適會匪劉五聚衆數千據豬漣窪爲巢窟寇患將起潤生聞警躬率役會營往剿以夜入突擒之並毀其巢二十八年擢南洲廳通判廳故洞庭湖西淤地土沃饒業產無主籍客民之來居者以河爲界分南北黨攫利相仇殺堤工多北豪包修名曰總首按畝科錢而故緩其工及湖水大至土岸傾圮又重斂之南人因之傾產者無算潤生詞其弊於一切公所悉罷土豪而用正紳強暴爲之斂迹黨怨以解其官荒均發照承佃時方新設廳治承發無定則淤地多寡與照數每有出入民訟紛起潤生爲之定數法曰地多照少者補照地少照多者待淤民無爭焉廳屬麻河口新港市一帶故淮鹽引地也咸豐

中逆亂道梗乃借銷川鹽以濟民食幾四十年比以軍饟不敷兩淮奏增引額限湘省加銷三萬引大吏乃允淮商所請絕川鹽收回引地川商聞之惶恐知不可拒擾食戶以逞潤生念習例已久未易旦夕更也乃爲調停之說請令川商配銷淮引明定期限潛移暗長逐漸配多久之川私淨去淮引暢行商人無失業之虞居民無禁食之擾待至限滿久假不歸之引地自不勞而收回策上大吏嘉納其言卒如法行廳之三仙湖舊設卡徵稅有請添立分卡者搜括繁瑣商旅交病潤生稟聞罷之南洲廟祀未備自潤生視事始集議籌款修文武廟紳商各欣然而土豪孟段二姓夙以不法爲潤生所抑銜之以歛費控

於上官大吏審其妄檄拘之浮議息廟成復籌常款二萬餘金立中學校遴穎異之士四十人研中西普通學又議立師範學堂及農工局未就而病三十年冬以大計卓異請咨送部引見大吏以廳事正資熟手不允次年四月復請亦不果七月卒於任潤生宦湘十年凡四易任所至案無留牘必嚴查保甲以清良莠每決一訟必兩造均服始具稿而手定之焦唇敝舌不以爲苦每行縣減廉從罷徭役自給夫馬遇儒者肫誨若子弟豪強巨滑必嚴懲不少貸瀕湖匪黨聞而斂迹歷任巡撫多其能先後奏保迭蒙 恩旨嘉獎並大計卓異焉公暇以其子炳麟官編修嗣爲御史各有當盡職守先後著翰林說及御史法戒

錄以訓之略謂翰林者 朝廷儲養相才之地當究中外古今  
強弱利病之所在一朝柄用胸有把握處之裕如倘不學無術  
遇事忼然無據未有不倒行逆施者又謂御史陳奏當持大體  
專務彈劾者隘摭拾浮議者粗因集古諫官之賢者三十人不  
肖者五十人彙爲一編俾知懲勸宣統二年湖南巡撫楊文鼎  
上其事於 朝疏稱趙潤生廉公有威而養民以惠宦湘一紀  
所至有聲歷宰劇邑均有建樹至其絕苞苴尙儉約與前湘潭  
縣知縣李尙卿同時民間有兩青天之目而其在常寧之緝和  
民教殆非李所能及請 宣付史館立傳 允之子炳麟翰林  
院編修改監察御史轉京畿道監察御史現官四品京堂炳靈

鹽課大使

湖南巡撫請列循吏傳原疏

頭品頂戴湖南巡撫臣楊文鼎跪 奏爲牧令遺愛在民謹將

事蹟臚陳籲懇 天恩宣付國史館立傳以勸吏治恭摺仰祈

聖鑒事竊臣據湖南益陽湘陰常寧南洲等廳縣職紳四品

銜員外郎周理綦等聯名呈稱已故原任南洲直隸廳通判趙

潤生廣西全州人光緒壬辰科貢士甲午補 殿試以卽用知

縣分發湖南歷權益陽常寧等縣知縣補湘陰縣知縣升南洲

直隸廳通判光緒三十一年在任病故該故員廉公有威而養

民以惠宦湘歷歲一紀所至皆有聲譽初宰益陽巡撫陳寶箴

方銳意採鑛縣饒錫鑛委員至則入山施鑿創運斤鑿而土人迷信風水之說圍山大譁奸民欲乘之鼓吹爲亂有號於衆曰委員可戕也於是衆洶洶不可遏抑該故員馳至曉以貨棄之可惜寶藏之可興長官之令不可抗所使不可戕反覆開譬纔數十語聽者卽悔悟解散當是時湖南民以銅蔽稱阻採鑛毀通電日月搶攘而該故員移宰湘陰百姓無一毀電桿者導迷解紛一如其在益陽蓋平日爲治能信於民人仰之如慈父母宜乎令如流水而利用厚生庶政胥賴以舉湘陰之西爲萑苻藪夜輒篝火聞狐鳴該故員旣擒薙且綏定之矣無何茶湖潭匪起有衆二千餘勢張甚該故員聞警單騎往謂衆汝良民乃

被誘作賊賊胡能保汝身者於是脅從應聲反正購渠魁誅二人俄頃而事定庚子義和團之役北方倣擾南中同震湘陰四都之元塘亦復爲壇場張幕祀所謂馬山神來教拳法礮火非所畏或反燒敵蓋愚氓迫外侮之激刺貿然欲一挾其所積怨毒人民逢迂訛言誠然該故員謂此妖民敢惑吾衆立逮治之遇一隅之亂萌而全省陰受曲徙之賜其後常寧有匪揭竿豬漣窳該故員適捧檄權縣篆擒渠散脅略如已事積資勞遷南洲直隸廳通判地故洞庭湖水以滄桑之變易奪龍鼉魚鼈之所居廳治肇興凡百荒忽該故員立學校廣教育不數年蔚然遂有械樸之盛南洲無土著占斯籍者自以南北相界別久之



南人北人遂相水火該故員抑豪強植良善修隄塍授廩字凡所以盡心民事者至纖至悉南洲以之大治卒之日遠近雨泣所莅數邑異喟同喟該故員之爲治能以誠感物長於折獄勤於緝捕至其絕苞苴尙儉約與前湘潭縣知縣李尙卿民間同時有兩青天之目而其在常寧之輯和民教殆非李所能及該故員初至湘卽以邵豪族餽金治新化巨案見賞巡撫陳寶箴後之撫湘者罔不引登薦牘疊蒙先朝嘉獎並大計卓異爲近數十年良牧令之冠職等親見該故員政治學術具有本原可以擬於循良風示後世謹翻縷該故員歷任事實請奏懇宣付國史館立傳等情具呈前來臣竊維理亂之樞機繫於牧

令之賢否賢者類能消患未萌弭釁始事若其敦化善俗尤造福於無窮查原任南洲直隸廳通判趙潤生歷宰劇邑均有建樹流風餘沫稱者未衰方今時局日艱非獎勵親民牧令整飭內治無以挽回氣運維繫人心伏讀同治二年十一月二十四日 上諭祁寯藻奏弭盜安民必資循吏請分別表彰錄用一招嗣後各省大吏務宜加意訪查其有政績官聲遺澤民人者著奏明宣付史館編入循吏列傳欽此 欽遵在案今該紳等瀝陳該故員事實按之所謂弭盜安民均能實事求是自應據情上陳合無仰懇 天恩俯准將原任南洲直隸廳通判趙潤生生平政績宣付史館立傳以勸吏治除行取該故員履歷冊

結分咨查照外理合會同湖廣總督臣瑞澂恭摺具陳伏乞  
皇上聖鑒訓示謹 奏 宣統二年十二月二十九日奉 硃  
批著照所請該衙門知道欽此

湖南紳士公呈

具稟益陽湘陰常寧南洲等廳縣職紳花翎四品銜陸軍部員  
外郎周理綦候選郎中陳炳煥前翰林院庶吉士劉潤珩湖北  
候補道李祥霖知府銜分省補用直隸州知州魏業篋四品銜  
候選同知郭慶蓉留奉補用同知郭立章花翎運同銜候選同  
知張鼎勳同知銜廣東補用知縣周錫勳同知銜浙江補用知  
縣姚肇椿花翎五品銜分省補用知縣朱頌葵卽用知縣准補

湖北襄陽縣知縣薛炳善廣東卽用知縣曹佐熙新疆候補知縣朱佩蘅運同銜前山東莘縣知縣劉煥采候選通判李判翰候選通判周銘勳直隸州州同楊肇桂直隸州州同盧起琳直隸州州判龍炳章中書科中書郭漢超五品銜候選訓導仇道南候選訓導朱齡前署湖南九谿營游擊撫標左營候補都司兼襲騎都尉世職胡錫吉五品銜湖南補用縣丞劉澤珩藍翎五品銜前安徽當塗縣縣丞常瑩分省補用巡檢劉輔良警察畢業生謝庭樹師範畢業生熊光炳五品翎頂附貢生毛英燦附生周淦清黃壽鼎吳思祖何德勳蔣行健李炳華李灼華常壽仁等爲己故宰官遺愛在民謹將事蹟彙呈 憲鑒懇祈據情

入告請 旨宣付國史館列入循吏傳以彰循績而治輿情事  
竊以治國之道安民最先安民之方飭吏爲要我 朝於官吏  
著有循聲者身故之後經紳民籲請無不欽奉 諭旨宣付史  
館所以彰吏績而重輿論也已故南洲直隸廳通判在任候補  
直隸州知州趙公潤生廣西全州人光緒己卯科舉人壬辰科  
會試中式貢士甲午 恩科補行覆試 殿試三甲進士引  
見以知縣卽用分發湖南到省時適新化豪族有造私刑立私  
監寃殺平民爲言官舉發者前撫憲陳公寶箴委趙公查辦趙  
公微服至新化盡廉得實情始謁縣提案豪族大懼託人許三  
千金求爲轉圜趙公嚴却之拏解數人到省按律懲治以此見

知於陳撫憲光緒二十二年署益陽縣知縣益陽饒錫礦陳撫  
憲委會昭吉勘辦而土人溺風水之說聚衆阻撓趙公親赴礦  
山婉詞開導有會黨尹左溪者藉端肇事聚二千人圍礦局將  
却委員而殺之趙公力說利害衆皆曰此趙父母吾縣清官也  
今日毋殺委員累趙父母頃刻而散趙公隨卽會營嚴拏會黨  
之惑民者懲二人而錫礦卒開二十三年補湘陰縣知縣當是  
時湘陰新立電線鄉民多毀之大府欲拏誅一二以示懲儆趙  
公曰此愚民之無知也親赴鄉村告以設電線之利毀電桿之  
罪沿途講解民爲之化卒未捕一人而民不毀桿湘陰故多盜  
牛賊極爲民患有賊首某累犯到官薄懲之某益放膽無忌及

趙公到任犯案被獲詳鞫之所盜牛已逾百數趙公惡其擾害農民嚴法治之自是盜牛之風稍息湘陰西鄉多曠野羣小相聚爲匪私立名色曰草堂入會者已數百人趙公訪聞得實卽時捕獲匪首立置之法凡脅從者予以自新其患乃熄茶湖潭土匪滋事聚衆二千餘人趙公單騎馳往曉以利害一面派城守督同兵役以爲後援一面照會本處及鄰境團紳挑選壯丁合力堵截拏獲首犯二人誅之餘衆解散百姓焚香以送光緒庚子義和拳起北方大亂湘陰四都之元塘地方妖民祀馬山神傳習神拳言神能教人打法不畏刀鎗火礮數日間聚集逾千人趙公立至該地捕治其首領衆遂解散二十七年調署常

寧縣知縣常寧私  
皆服之會匪劉孝  
其魁民賴以安且  
教闡然趙公籌帶  
麻河口一帶故國  
能淡食因借銷川  
變趙公力披羣孽  
南洲地皆官荒茲  
多而照數少或必  
定章程積訟悉泮



之南人不渡湖來者謂之北人於是南北之分竟成水火各處隄工皆豪棍包修名曰總首按畝派錢惟總首之命是聽往往錢已出而隄未修及水大土崩則又向田主斂費極其勒索南方新籍因是傾家者纍纍趙公曰西人數萬里來異國殖民尙有國權保護是間風俗若此不爲除暴安良國家焉用此官哉遂更改舊章罷土豪用正紳強暴斂迹光緒三十一年以勞心太過卒於南洲任所趙公疊任繁劇所至必查保甲以清良莠每問一案必兩造帖服始具結幾乎刑措不用下鄉輕騎減從夫馬必自給遇有儒者殷殷教誨如訓子弟而極惡盜痞嚴法治之不少貸濱湖匪黨畏而斂藏是以歷任撫憲多奏保之屢

蒙 先朝傳旨嘉獎並大計卓異在案平日待人接物悉尙樸  
厚與前湘潭縣知縣李公尙卿友善皆以誠實治民所至而民  
悅服同時有兩青天之目其教子以義方嘗撰翰林說及御史  
法戒錄教其長子炳麟言可爲世法則職等以趙公政治學術  
皆有本源至今湖湘父老嘖嘖稱道查李公尙卿前經紳民呈  
請業已宣付史館立傳趙公事同一律未可聽其湮沒理合臚  
陳政蹟籲懇據情奏請宣付國史館列入循吏傳不徒輿情允  
洽且可激勸後來曷勝屏營祈禱之至伏乞 大公祖大人俯  
賜察核施行實爲公便謹稟

南洲直隸廳撫民通判趙君墓誌銘

昔歲在壬辰予辭荇湘源趙君柳溪於京邸見其沉默寡言笑  
知爲儒碩遂與訂交禮延於家教育子每深夜剪燭啜茗縱談  
天下事至嘆息泣數行下不自知其涕洟之何從也迨甲午夏  
君以是科進士出宦楚南予閱數載亦出京師遍歷涼雍并益  
廣桂諸州與君音翰或數歲一達要皆仰恤國疵俯憇民瘼不  
作酬應寒溫庸語竊幸此十載之內予與君努力崇德共保歲  
寒不以羣離居索而有異也客有自湖湘來者予輒詢君在官  
聲績詭譽良吏衆口一碑乙未按事新化掩捕巨猾嚴拒三千  
金之宏賂以此爲巡撫陳公寶箴知賞丙申攝篆益陽昭雪冤  
滯富商用綏崑毗惑於曾楊廖賴家言麇集阻開錦鑛巽言啓

牖羣情愉釋不煩兵力而聚者渙丁酉調補湘陰值電空  
鄉民斧而仆之大府欲捕斬一二以警來者君躬詣問去  
利害未刑一人而民知悛悔庚子夏妖氛障天神京訕  
姦民亦僞託神教謀嘯聚作亂君禽戮其渠地方以寧  
署常寧邑多祆祠從其教者爲虎作倀民懷憤思逞將  
君胸無偏頗辨理曲直先事消弭有同曲突徙薪之功  
老五聚黨數千據猪漣窪爲巢窟民情風鶴一夕數驚  
君健卒銜枚疾走夜晦攻入鳴角鼓噪賊出不意倉皇  
就殲脅從盡解百里懽聲雷動逃者皆返大府嘉其功  
能南洲廳通判廳係新建百廢未舉君建孔廟以隆祀典

以宏教育裁釐局以杜苛征懲豪猾以肅法紀清湖灘淤地以  
息訟復准鹽引地以惠民凡所設致力破浮議事集衆服略無  
炫矜大吏奏 聞遂奉 聖書嘉獎之命君故樸訥儒者予初  
不意其吏事敏幹若此嗚乎此其所以爲儒者也漢章帝戒俗  
吏矯飾外貌而取劉方之悃惓無華非儒者其奚足語於此乎  
君宦轍四更清勤一軌所至尤留心獄訟寒暑訊鞫無少息自  
以儉勤太過思改官京師藉息勞肩且就戮於其長君竺垣侍  
御計甫定而風疾猝作竟於光緒乙巳秋七月六日歿矣君生  
於道光庚戌三月二十九日年僅五十有六耳南洲士民多聞  
喪流涕况予與君會稀別遠積悒若飢而元瑜長逝化爲異物

追維昔遊如在心目如之何其勿悲也君諱潤生曾王父樹綸  
王父聖基父典臣母曹氏配蔣氏生子四人長炳麟以編修荐  
擢御史蜚聲諫垣出嗣從父鍾霖次炳靈次炳文蚤卒次炳熙  
女子幾人適某某孫四人俱幼將以某月日葬君於石窠炳麟  
以書來請銘於予予曷敢以不文辭銘曰 湘源發處君篤生  
湘流盡處君宦成湘江長流君同勤湘水無滓君同清清湘不  
濁君譽不滅後有輜軒視此碣 太子少保兵部尙書都察院  
右都御史兩廣總督世愚弟岑春煊拜撰 賜進士出身工部  
左侍郎世愚弟唐景崇拜書 光緒三十一年  
南洲廳通判趙公柳溪墓表

楚南受蜀黔兩粵之水潴爲巨湖湖西洲嶼環列大而名者曰  
寄山團山江水敗藕池沙泥倒灌日益淤壅偏西瀕湖二百餘  
里包攝中流二山悉成平壤土旣沃饒貧民就食者四方踵至  
不絕迺建南洲廳治稍收其賦入設官屯兵以規久遠受任者  
委靡不治事客民占籍日以寢多分南北兩黨嗜利忍劊挺刃  
相仇殺艇匪游弋湖濱伺隙而動大府患之察州縣廉能吏獨  
趙公柳溪爲賢遂由湘陰令擢升通判檄令治之公至輕裝屏  
儉從入民家訪問疾苦首清保甲別良莠以次興學校築隄垸  
罷苛斂配銷川鹽淮引豪強不便侵欺設蜚語陷之不能敗則  
大思慚服盜寇遠颺爭訟不興廳以大治余嘗南游衡嶽謁義

寧陳侍郎於長沙渡湖入武陵東至益陽出岳州習與湘人士游因得詳公治蹟及戊戌再來京師交其子竺垣編修益知公生平學行本末蓋無日不以古人自期既放棄卑溼局促一隅胸中蘊蓄鬱積施用於政十不能二三則日夜以望其子其言之小者反覆丁寧於家人父子之間雖竺垣不能備述其大者關係一代人才盛衰世或目爲迂遠晦於今知其必大明於後也咸同以來京朝士大夫習爲酣嬉遨遊修飾容貌巧說工走趨寢以成俗翰林號清班習楷瀟善聲律馳傳出國門意氣煊赫中實枵然遂稍稍爲世詬病竺垣初入詞館公撰翰林說勗之以謂國家優養翰林不責小成而期其大效當閉門謝絕酬



答竭少壯精力沉潛鑿飫於道義之途考質中外古今治亂成敗一旦柄用內試之九列外試之封圻常而拾遺補闕以文章侍從取光寵變而折衝尊俎或提兵殺賊用王命指揮四方無所不通斯罔或不濟後竺垣以御史用公又言御史陳奏當持大體肆意彈劾者踪摭拾浮議者龕因集古諫官賢者三十人不肖者五十人彙爲一編曰御史法戒錄郵示京師觀公拳拳於家庭者如是則其自治者可知觀公經營湖濱新造之區治鋌險好亂之民艱難劇重視內地十百不止則其歷試於沅湘資澧之交南楚人交頌勿絕者又可略也世方破格求才奔走小吏依附貴幸強有力大臣不二三年擁節坐鎮一方或內躋